ERATĂ
LA
PARS III *LEVITICUS*

Pagina	Coloana	Versetul	Paragraful	Rîndul	În loc de:	Se va citi:
65	I		d	6	ѣ a fost transcris prin *ia*	ѧ a fost transcris prin *ia*
			e	1	кѣтрнаєлє	кѧтрнаєлє
				6	непрїѣтинѹа	непрїѧтинѹа
			f	6	пѣниѭ	пѣиниѕ
				7	ѣникїи	ръникїи
	II		g	1	*-ſ / -ſ-*	*-ſ / -ſi*
				2	grăi	gră-
			k	3	аѹ	аѹ̄
				4	4	імпѣрат	імпърат
				5	2	виневѣжнтакою	виневѣжнтакою
66	II		7	2	чєрєаѹ=	чєрєаѹ̄
82	II	21	–	2	sucite, jîrtvă	sucită jîrtvă
83	I	21	–	2–3	sucită, jirtvă	sucită jirtvă
96	II	4	–	3–4	rumăgătură, aceasta	rumăgătură aceasta,
	II	5	–	1	rùmăgătura, acesta	rumăgătura acesta,
	II	6	–	1	rumăgătură, acesta	rumăgătură acesta
	II	7	–	1	despicată, acesta	despicată acesta
97	I	5	–	1–2	rumăgală, aceasta	rumăgală aceasta
	I	6	–	1–2	rumăgală, acesta	rumăgală acesta
102	II	5	–	2	n-au scăzut	n-au căzut
229	II	–	–	12–13 de jos	legile: pl. nom. / ac. 18, 26; 18, 30, 20, 23; lêgile: pl. nom. / ac. 18, 03	legile: pl. nom. / ac. 18, 03; 18, 26; 18, 23; 20, 23
250	I	–	–	25 de sus	sucite *s.n.pl.*	sucită: adj. f. sg.
	II	–	–	1 de sus	supra	surpa
	II	–	–	24 de jos	șăpte	șaptea
323		–	–	2 de jos	*Errata* la Paris II *Leviticus*	Erată la Pars II *Exodus*
325	(Addenda)	–	–	4 de sus	Paris III	Pars III
		–	–	29 de sus	courente	courante
326		–	–	12 de sus	latin francaisé	latin-francais

BDD-B791-13 © 1994 Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.217.75 (2026-11-06 19:29:50 UTC)